



Briselē, 10.4.2019.  
COM(2019) 172 final

2019/0091 (NLE)

Priekšlikums

## **PADOMES LĒMUMS**

**par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu protokolu, ar kuru īsteno partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-Bisavas Republiku (2019–2024)**

## **PASKAIDROJUMA RAKSTS**

### **1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS**

#### **• Priekšlikuma pamatojums un mērķi**

2008. gada 15. aprīlī ir stājies spēkā partnerattiecību nolīgums zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-Bisavas Republiku. Nolīguma iepriekšējais protokols bija spēkā no 2014. gada 24. novembra līdz 2017. gada 23. novembrim.

Komisija, pamatodamās uz attiecīgajām sarunu norādēm<sup>1</sup>, ar Gvinejas-Bisavas valdību ir risinājusi sarunas par to, lai noslēgtu jaunu protokolu, ar ko īsteno partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-Bisavas Republiku<sup>2</sup>. Šo sarunu iznākumā jauns protokols tika parafēts 2018. gada 15. novembrī. Protokols aptver piecu gadu laikposmu no tā provizoriskās piemērošanas sākuma dienas, t. i., no parakstīšanas dienas, kā noteikts protokola 16. pantā.

#### **• Saskanība ar spēkā esošajiem noteikumiem konkrētajā rīcībpolitikas jomā**

Atbilstoši zivsaimniecības politikas reformas<sup>3</sup> prioritātēm zvejas iespējas Savienības kuģiem Gvinejas-Bisavas ūdeņos ar jauno protokolu tiek piešķirtas, pamatojoties uz labākajiem pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem un ievērojot Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas (ICCAT) ieteikumus. Jaunajā protokolā ņemti vērā iepriekšējā, 2014.–2018. gada protokola izvērtējuma rezultāti un provizorisks novērtējums par to, vai jauna protokola noslēgšana būtu lietderīga. Vērtēšanu veica neatkarīgi eksperti. Protokols turklāt ļaus Eiropas Savienībai un Gvinejas-Bisavas Republikai ciešāk sadarboties, lai veicinātu zvejas resursu atbildīgu izmantošanu Gvinejas-Bisavas ūdeņos, un atbalstīt Gvinejas-Bisavas centienus attīstīt savu jūras nozaru ekonomiku – tas ir abu Pušu interesēs.

Protokolā paredzētas zvejas iespējas šādās kategorijās:

- (1) garneļu saldētājtraleri;
- (2) zivju un galvkāju saldētājtraleri;
- (3) mazo pelaģisko sugu traleri;
- (4) tunzivju saldētājseineri un kuģi zvejai ar āķu jedām;
- (5) kuģi tunzivju zvejai ar makšķerrīkiem.

Pirmajām trim iepriekš minētajām kategorijām zvejas iespējas ir izteiktas ar zvejas piepūli (reģistrēto bruto tilpību) pirmajos divos un ar nozvejas limitu (KPN) – pēdējos trijos protokola piemērošanas gados.

#### **• Saskanība ar citām Savienības rīcībpolitikas jomām**

Sarunu risināšana par jaunu protokolu, ar kuru īsteno ar Gvineju-Bisavu noslēgto partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē, ir saskaņā ar ES ārējo darbību attiecībā uz ĀKK valstīm un konkrēti ar Savienības mērķiem, ko tā izvirzījusi demokrātijas principu un cilvēktiesību ievērošanas ziņā.

<sup>1</sup> Pieņemtas Vides padomē 2017. gada 28. februārī.

<sup>2</sup> OV L 342, 27.12.2007., 5. lpp.

<sup>3</sup> OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp.

## 2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

- **Juridiskais pamats**

Izvēlētais juridiskais pamats ir Līgums par Eiropas Savienības darbību, kura 43. panta 2. punkts izveido kopējo zivsaimniecības politiku, bet 218. panta 5. punktā ir izklāstīta procedūra sarunu risināšanai un nolīgumu noslēgšanai starp Savienību un trešām valstīm.

- **Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)**

Priekšlikums ir Eiropas Savienības ekskluzīvā kompetencē.

- **Proporcionalitāte**

Priekšlikums ir samērīgs ar mērķi izveidot juridiskās, vidiskās, ekonomiskās un sociālās pārvaldības satvaru zvejas darbībām, ko Savienības kuģi veic trešo valstu ūdeņos, kā noteikts Kopējās zivsaimniecības politikas regulas 31. pantā. Priekšlikums atbilst šiem noteikumiem, kā arī tiem, kas saistīti ar tās pašas regulas 32. pantā paredzēto finansiālo atbalstu trešai valstij.

## 3. EX POST IZVĒRTĒJUMU, APSPIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

- **Ex post izvērtējumi / spēkā esošo tiesību aktu atbilstības pārbaudes**

Komisija 2016. gadā retrospektīvi (*ex post*) izvērtēja līdzšinējo protokolu, ar ko īsteno partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Gvinejas-Bisavas Republiku, kā arī provizoriski (*ex ante*) novērtēja protokola atjaunošanas iespēju. Attiecīgie secinājumi ir izklāstīti atsevišķā darba dokumentā<sup>4</sup>.

Kopumā secināts, ka ES tunzivju zvejas sektorā ir liela interese par zvejošanu Gvinejas-Bisavas ūdeņos un ka protokola atjaunošana palīdzētu stiprināt reģiona zvejniecību uzraudzību, kontroli un pārraudzību un veicinātu to labāku pārvaldību.

- **Apspriešanās ar ieinteresētajām personām**

Izvērtēšanas procesā notika apspriešanās ar dalībvalstīm, nozares pārstāvjiem, starptautiskām pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kā arī ar Gvinejas-Bisavas zivsaimniecības iestādēm un pilsonisko sabiedrību. Apspriešanās notika arī Tālјūras flotes konsultatīvajā padomē.

- **Ekspertu atzinumu pieprasīšana un izmantošana**

Saskaņā ar Kopējās zivsaimniecības politikas regulas 31. panta 10. punktu Komisija *ex post* un *ex ante* vērtējumu veikšanai piesaistīja neatkarīgu konsultantu.

## 4. IETEKME UZ BUDŽETU

Eiropas Savienības ikgadējais finansiālais ieguldījums ir 15 600 000 EUR, un tas pamatojas uz:

a) ikgadēju summu, kura attiecībā uz protokolā paredzētajām kategorijām maksājama par piekļuvi zvejas resursiem un kuras apjoms visā protokola piemērošanas laikā ir 11 600 000 EUR/gadā;

b) ikgadēju atbalstu, kurš paredzēts Gvinejas-Bisavas zvejniecības sektorphitikas un jūras nozaru ekonomikas attīstībai un kura apjoms visā protokola piemērošanas laikā ir

---

<sup>4</sup> SWD (2017) 19 final, 18.1.2017.

4 000 000 EUR/gadā. Šis atbalsts visā protokola piemērošanas laikā ir saskaņā ar valsts politikas mērķiem par ilgtspējīgu kontinentālā šelfa un jūras zvejas resursu pārvaldību.

Ikgadējā saistību un maksājumu apropriāciju summa, arī rezerves pozīcija attiecībā uz protokoliem, kuri gada sākumā vēl nav stājušies spēkā, tiek noteikta ikgadējā budžeta procedūrā<sup>5</sup>.

## **5. CITI ELEMENTI**

- **Īstenošanas plāni un uzraudzības, izvērtēšanas un ziņošanas kārtība**

Protokolā paredzēta noteikta uzraudzības kārtība.

---

<sup>5</sup>

Saskaņā ar Iestāžu nolīgumu par sadarbību budžeta jautājumos (2013/C 373/01).

Priekšlikums

**PADOMES LĒMUMS**

**par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu protokolu, ar kuru īsteno partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-Bisavas Republiku (2019–2024)**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 2. punktu, lasītu saistībā ar 218. panta 5. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) 2008. gada 17. martā Padome ir pieņēmusi Regulu (EK) Nr. 241/2008<sup>1</sup> par to, lai noslēgtu partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-Bisavas Republiku ("nolīgums")<sup>2</sup>, kurš stāties spēkā 2008. gada 15. aprīlī, pēc tam automātiski atjaunots un joprojām ir spēkā.
- (2) Nolīguma iepriekšējā protokola darbības termiņš ir beidzies 2017. gada 23. novembrī.
- (3) Komisija Eiropas Savienības vārdā ir risinājusi sarunas par jaunu nolīguma īstenošanas protokolu ("protokols"). Šo sarunu iznākumā šāds protokols tika parafēts 2018. gada 15. novembrī.
- (4) Protokola mērķis ir ļaut Eiropas Savienībai un Gvinejas-Bisavas Republikai ciešāk sadarboties, lai veicinātu ilgtspējīgas zivsaimniecības politiku, zvejas resursu atbildīgu izmantošanu Gvinejas-Bisavas ūdeņos un atbalstītu Gvinejas-Bisavas centienus attīstīt jūras nozaru ekonomiku.
- (5) Protokols būtu jāapstiprina Savienības vārdā, ņemot vērā tā noslēgšanu vēlākā datumā.
- (6) Lai nodrošinātu Savienības kuģu zvejas darbību raitu uzsākšanu, pirms protokola stāšanās spēkā tas būtu jāpiemēro provizoriski, sākot no parakstīšanas dienas,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Ar šo Savienība atļauj parakstīt protokolu, ar kuru īsteno partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-Bisavas Republiku (2019–2024) ("protokols"), ņemot vērā tā noslēgšanu.

Protokola teksts ir pievienots šim lēmumam.

<sup>1</sup> Padomes 2008. gada 17. marta Regula (EK) Nr. 241/2008 par to, lai noslēgtu Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-Bisavas Republiku (OV L 75, 18.3.2008., 49. lpp.).

<sup>2</sup> OV L 342, 27.12.2007., 5. lpp.

*2. pants*

Padomes Ģenerālsekretariāts izveido pilnvaru instrumentu, lai protokolu, ņemot vērā tā noslēgšanu, parakstītu persona vai personas, ko izraudzījies protokola sarunvedējs.

*3. pants*

Saskaņā ar protokola 16. pantu pirms protokola stāšanās spēkā to piemēro provizoriski, sākot no parakstīšanas dienas.

*4. pants*

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē,

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs*

## **TIESĪBU AKTA PRIEKŠLIKUMA FINANŠU PĀRSKATS**

### **1. PRIEKŠLIKUMA/INICIATĪVAS KONTEKSTS**

1.1. Priekšlikuma/iniciatīvas nosaukums

1.2. Attiecīgā rīcībpolitikas joma (jomas)

1.3. Priekšlikuma/iniciatīvas būtība

1.4. Mērķi

1.4.1. *Vispārīgie mērķi*

1.4.2. *Konkrētie mērķi*

1.4.3. *Paredzamais rezultāts (rezultāti) un ietekme*

1.4.4. *Snieguma rādītāji*

1.5. Priekšlikuma/iniciatīvas pamatojums

1.5.1. *Īstermiņā vai ilgtermiņā apmierināmās vajadzības, arī sīki izstrādāts iniciatīvas īstenošanas grafiks*

1.5.2. *Savienības iesaistīšanās pievienotā vērtība (tās pamatā var būt dažādi faktori, piemēram, koordinēšanas radītie ieguvumi, juridiskā noteiktība, lielāka rezultativitāte vai komplementaritāte). Šā punkta nozīmē "Savienības iesaistīšanās pievienotā vērtība" ir vērtība, kas veidojas Savienības iesaistīšanās rezultātā un kas papildina vērtību, kura veidotos, ja dalībvalstis rīkotos atsevišķi.*

1.5.3. *Līdzīgas līdzšinējās pieredzes rezultātā gūtās atziņas*

1.5.4. *Saderība ar daudzgadu finanšu shēmu un iespējamā sinerģija ar citiem atbilstošiem instrumentiem*

1.5.5. *Dažādo pieejamo finansēšanas iespēju, to vidū pārdales iespēju, izvērtējums*

1.6. Priekšlikuma/iniciatīvas ilgums un finansiālā ietekme

1.7. Paredzētie pārvaldības veidi

## **2. PĀRVALDĪBAS PASĀKUMI**

2.1. Uzraudzības un ziņošanas noteikumi

2.2. Pārvaldības un kontroles sistēma

*2.2.1. Ierosināto pārvaldības veidu, finansējuma īstenošanas mehānismu, maksājumu kārtības un kontroles stratēģijas pamatojums*

*2.2.2. Informācija par noteiktajiem riskiem un to mazināšanas nolūkā izveidotajām iekšējās kontroles sistēmām*

*2.2.3. Kontroles izmaksefektivitātes (kontroles izmaksu attiecība pret attiecīgo pārvaldīto līdzekļu vērtību) aplēse un pamatojums un gaidāmā kļūdu riska līmeņa novērtējums (maksājumu izdarīšanas brīdī un slēgšanas brīdī)*

2.3. Krāpšanas un pārkāpumu novēršanas pasākumi

## **3. PRIEKŠLIKUMA/INICIATĪVAS PAREDZAMĀ FINANSIĀLĀ IETEKME**

3.1. Attiecīgās daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorijas un budžeta izdevumu pozīcijas

3.2. Priekšlikuma aplēstā finansiālā ietekme uz apropriācijām

*3.2.1. Kopsavilkums par aplēsto ietekmi uz darbības apropriācijām*

*3.2.2. Aplēstais iznākums, ko dos finansējums no darbības apropriācijām*

*3.2.3. Kopsavilkums par aplēsto ietekmi uz administratīvajām apropriācijām*

*3.2.4. Saderība ar kārtējo daudzgadu finanšu shēmu*

*3.2.5. Trešo personu iemaksas*

3.3. Paredzamā ietekme uz ieņēmumiem

## **TIESĪBU AKTA PRIEKŠLIKUMA FINANŠU PĀRSKATS**

### **1. PRIEKŠLIKUMA/INICIATĪVAS KONTEKSTS**

#### **1.1. Priekšlikuma/iniciatīvas nosaukums**

Priekšlikums Padomes lēmumam par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu protokolu, ar kuru īsteno partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-Bisavas Republiku

#### **1.2. Attiecīgā rīcībpolitikas joma (jomas)**

11 – Jūrlietas un zivsaimniecība

11.03 – Obligātās iemaksas reģionālajām zvejniecības pārvaldības organizācijām (RZPO) un citām starptautiskajām organizācijām un ilgtspējīgas zivsaimniecības nolīgumiem (IZN)

11.03.01 – Pārvaldības satvara izveidošana Savienības zvejas kuģu veiktām zvejas darbībām trešo valstu ūdeņos

#### **1.3. Priekšlikums/iniciatīva attiecas uz:**

**X jaunu darbību**

☐ jaunu darbību, kas balstās uz iepriekš veiktu izmēģinājuma projektu/sagatavošanas darbību<sup>8</sup>

☐ spēkā esošas darbības turpināšanu

☐ vienas vai vairāku darbību apvienošanu vai pārorientēšanu uz citu / jaunu darbību

#### **1.4. Mērķi**

##### **1.4.1. Vispārīgie mērķi**

Sarunās apspriežot un noslēdzot ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumus (IZPN) ar trešām valstīm, tiek sasniegts vispārīgais mērķis nodrošināt ES zvejas kuģu piekļuvi trešo valstu zvejas zonām un veidot partnerību ar minētajām valstīm, lai nostiprinātu zvejas resursu ilgtspējīgu izmantošanu ārpus Savienības ūdeņiem.

IZPN nodrošina arī saskanību starp kopējās zivsaimniecības politikas principiem un saistībām, kuru uzņemšanās notikusi saskaņā ar citām Eiropas rīcībpolitikas jomām (trešo valstu resursu ilgtspējīga izmantošana, cīņa pret nelegālu, neregistrētu un neregulētu (NNN) zveju, partnervalstu integrācija globālajā ekonomikā un politiskajā un finansiālajā ziņā labāka zvejniecību pārvaldība).

##### **1.4.2. Konkrētie mērķi**

###### **Konkrētais mērķis**

Sekmēt ilgtspējīgu zvejošanu ārpus Savienības ūdeņiem, saglabāt Eiropas klātieni tālējūras zvejniecībās un aizsargāt Eiropas zivsaimniecības nozares un patērētāju intereses, sarunās apspriežot un noslēdzot IZPN ar piekrastes valstīm saskanībā ar citām Eiropas rīcībpolitikas jomām.

<sup>8</sup> Kā paredzēts Finanšu regulas 58. panta 2. punkta attiecīgi a) un b) apakšpunktā.

#### Attiecīgās ABM/ABB darbības

Jūrlietas un zivsaimniecība: pārvaldības satvara izveidošana Eiropas Savienības zvejas kuģu veiktām zvejas darbībām trešo valstu ūdeņos (budžeta pozīcija 11.03.01).

#### 1.4.3. *Paredzamais rezultāts (rezultāti) un ietekme*

*Norādīt, kāda ir priekšlikuma/iniciatīvas iecerētā ietekme uz finansējuma saņēmējiem/mērķgrupām.*

Protokola noslēgšana ļauj izveidot stratēģisku partnerību zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Gvinejas-Bisavas Republiku. Protokola noslēgšana pavērs Savienības kuģiem zvejas iespējas Gvinejas-Bisavas ūdeņos.

Protokols turklāt veicinās zvejas resursu labāku pārvaldību un saglabāšanu, izmantojot finansiālu atbalstu (nozariskais atbalsts) tādu programmu īstenošanai, kuras partnervalsts līmenī pieņemtas konkrēti uzraudzības, nelegālas zvejas apkarošanas un mazapjoma zvejas atbalstīšanas jomā.

Visbeidzot, protokols stiprinās Gvinejas-Bisavas jūras nozaru ekonomiku, sekmējot ar jūras nozarēm saistīto izaugsmi un jūras resursu ilgtspējīgu izmantošanu.

#### 1.4.4. *Snieguma rādītāji*

*Norādīt, pēc kādiem rādītājiem seko līdzi virzībai un sasniegumiem.*

Zvejas iespēju izmantojuma pakāpe (zvejas atļauju ikgadējais procentuālais izmantojums salīdzinājumā ar protokola sniegtajām iespējām).

Nozvejas dati (paredzēta datu vākšana un analīze) un nolīguma komerciālā vērtība.

Ietekme uz nodarbinātību un pievienoto vērtību Savienībā, kā arī uz Savienības tirgus stabilizāciju (agregētā veidā kopā ar citiem IZPN).

Labvēlīgā ietekme uz partnervalsts veikto pētniecisko darbu, zvejas darbību uzraudzību un kontroli un zvejniecības, konkrēti, mazapjoma zvejas sektora, attīstību.

#### 1.5. **Priekšlikuma/iniciatīvas pamatojums**

##### 1.5.1. *Īstermiņā vai ilgtermiņā apmierināmās vajadzības, arī sīki izstrādāts iniciatīvas īstenošanas grafiks*

Lai būtu iespējami retāk jāpārtrauc zvejas darbības, kas notiek saskaņā ar pašreizējo protokolu, jauno protokolu paredzēts piemērot provizoriski no tā parakstīšanas dienas.

Jaunais protokols nodrošinās satvaru Savienības flotes zvejas darbībām Gvinejas-Bisavas zvejas zonā, bet ES kuģu īpašniekiem dos iespēju iesniegt pieteikumus uz zvejas atļaujām, lai varētu zvejot minētajā zonā. Turklāt jaunais protokols stiprinās sadarbību starp ES un Gvineju-Bisavu, lai veicinātu ilgtspējīgas zivsaimniecības politikas izstrādi. Tajā jo īpaši paredzēta kuģu uzraudzība ar VMS un nozvejas datu elektroniska paziņošana. Saskaņā ar protokolu pieejamais nozariskais atbalsts palīdzēs Gvinejai-Bisavai īstenot savu valsts stratēģiju zivsaimniecības jomā un arī apkarot NNN zveju.

##### 1.5.2. *Savienības iesaistīšanās pievienotā vērtība (tās pamatā var būt dažādi faktori, piemēram, koordinēšanas radītie ieguvumi, juridiskā noteiktība, lielāka rezultativitāte vai komplementaritāte). Šā punkta nozīmē "Savienības iesaistīšanās*

*pievienotā vērtība” ir vērtība, kas veidojas Savienības iesaistīšanās rezultātā un kas papildina vērtību, kura veidotos, ja dalībvalstis rīkotos atsevišķi.*

Ja Savienība šo jauno protokolu nenoslēgtu, Savienības kuģi nedrīkstētu veikt zvejas darbības, jo nolīgumā ir ietverta klauzula, kas izslēdz zvejas darbības, kuras netiek veiktas nolīguma protokola noteiktajā satvarā. Tāpēc ES tāljūras flote saņem pārliecinošu pievienoto vērtību. Protokols turklāt piedāvā satvaru ciešākai Savienības un Gvinejas-Bisavas sadarbībai.

### 1.5.3. Līdzīgas līdzšinējās pieredzes rezultātā gūtās atziņas

Izanalizējušas Gvinejas-Bisavas zvejas zonā agrāk gūto nozveju un to, kas gūta nesen līdzīgu šajā reģionā spēkā esošu protokolu satvarā, kā arī pieejamos izvērtējumus un zinātniskos ieteikumus, Puses ir nolēmušas noteikt zvejas iespējas, kas izsacītas ar zvejas piepūli (reģistrēto bruto tilpību) pirmajos divos un ar nozvejas limitu (KPN) – pēdējos trijos protokola piemērošanas gados un attiecas uz šādām zvejas kategorijām: garneļu saldētājtraleri, zivju un galvkāju saldētājtraleri un mazo pelagisko sugu traleri. Zvejas iespējas protokolā paredzētas arī tunzivju saldētājseineriem un kuģiem zvejai ar āķu jedām, kā arī kuģiem tunzivju zvejai ar makšķerīkiem. Nozariskais atbalsts ir noteikts salīdzinoši augstā apmērā, lai ņemtu vērā Gvinejas-Bisavas zivsaimniecības iestāžu spēju veidošanas vajadzības un valsts zivsaimniecības stratēģijas prioritātes, kā arī šīs piekrastes valsts jūras nozaru ekonomikas atbalsta plānus.

### 1.5.4. Saderība ar daudzgadu finanšu shēmu un iespējamā sinerģija ar citiem atbilstošiem instrumentiem

Līdzekļi, kas piešķirti kā finansiālā atlīdzība par ZPN doto piekļuvi, veido aizvietojamus ieņēmumus Gvinejas-Bisavas valsts budžetā. Tomēr nozariskajam atbalstam paredzēto finansējumu (parasti – ar ikgadējā finanšu likuma starpniecību) piešķir zivsaimniecības jomā kompetentajai ministrijai – tāds ir ZPN noslēgšanas un īstenošanas uzraudzības nosacījums. Šie finanšu resursi ir saderīgi ar pārējo finansējumu, kura avots ir citi starptautiskie finansētāji un kuru piešķir valsts līmeņa projektu un/vai programmu īstenošanai zivsaimniecības nozarē.

### 1.5.5. Dažādo pieejamo finansēšanas iespēju, to vidū pārdales iespēju, izvērtējums

## 1.6. Priekšlikuma/iniciatīvas ilgums un finansiālā ietekme

### X Ierobežota ilguma priekšlikums/iniciatīva

- X Spēkā no 2019. gada līdz 2024. gadam
- X Finansiālā ietekme uz saistību apropriācijām no 2019. līdz 2024. gadam; finansiālā ietekme uz maksājumu apropriācijām no 2019. līdz 2024. gadam

### ☐ Beztermiņa priekšlikums/iniciatīva

- Īstenošana ar uzsākšanas periodu no GGGG. līdz GGGG.,
- pēc kura turpinās normāla darbība

## 1.7. Paredzētie pārvaldības veidi<sup>9</sup>

### X Komisijas īstenota tieša pārvaldība:

- X ko veic tās struktūrvienības, arī personāls Savienības delegācijās;
- ☐ ko veic izpildaģentūras.

### ☐ Dalīta pārvaldība kopā ar dalībvalstīm

<sup>9</sup> Skaidrojumus par pārvaldības veidiem un atsauces uz Finanšu regulu skatīt *BudgWeb* tīmekļvietnē: <https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/FR/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>.

☐ **Netieša pārvaldība**, kurā budžeta izpildes uzdevumi uzticēti:

- ☐ trešām valstīm vai to noteiktām struktūrām;
- ☐ starptautiskām organizācijām un to aģentūrām (precizēt);
- ☐ EIB un Eiropas Investīciju fondam;
- ☐ Finanšu regulas 70. un 71. pantā minētajām struktūrām;
- ☐ publisko tiesību subjektiem;
- ☐ privāttiesību subjektiem, kas veic valsts pārvaldes uzdevumus, ja tie sniedz pienācīgas finanšu garantijas;
- ☐ struktūrām, kuru darbību reglamentē dalībvalsts privāttiesības, kurām ir uzticēta publiskā un privātā sektora partnerības īstenošana un kuras sniedz pienācīgas finanšu garantijas;
- ☐ personām, kurām ir uzticēts veikt īpašas darbības KĀDP saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību V sadaļu un kuras ir noteiktas attiecīgā pamataktā.
- *Ja norādīti vairāki pārvaldības veidi, sniedziet papildu informāciju iedaļā "Piezīmes".*

Piezīmes

|  |
|--|
|  |
|--|

## **2. PĀRVALDĪBAS PASĀKUMI**

### **2.1. Uzraudzības un ziņošanas noteikumi**

*Norādīt periodiskumu un nosacījumus.*

Komisija (MARE ĢD sadarbībā ar zivsaimniecības atašeju Dakārā, Senegālā) nodrošinās protokola īstenošanas regulāru uzraudzību, jo īpaši tādos aspektos kā operatoru iesaistīšanās zvejas iespēju izmantošanā, nozvejas dati un nozariskā atbalsta nosacījumu izpilde.

Turklāt ZPN paredz vismaz vienu apvienotās komitejas ikgadējo sanākumi, kuras laikā Komisija un Gvineja-Bisava pārskatītu nolīguma un protokola īstenošanu un, ja vajadzīgs, pielāgotu programmu un – attiecīgā gadījumā – finansiālo ieguldījumu.

### **2.2. Pārvaldības un kontroles sistēma**

#### **2.2.1. *Ierosināto pārvaldības veidu, finansējuma īstenošanas mehānismu, maksājumu kārtības un kontroles stratēģijas pamatojums***

Apzinātais risks ir zvejas iespēju nepilnīga apguve no ES kuģu īpašnieku puses un zivsaimniecības nozares politikas finansēšanai paredzēto līdzekļu nepilnīga apguve vai apguves kavēšanās no Gvinejas-Bisavas puses.

#### **2.2.2. *Informācija par noteiktajiem riskiem un to mazināšanas nolūkā izveidotajām iekšējās kontroles sistēmām***

Paredzēts izvērsts dialogs par sektorpolitikas plānošanu un īstenošanu saskaņā ar nolīgumu un protokolu. Šo kontroles metožu daļa ir arī protokola 5. pantā minēto rezultātu kopīga analīze.

Turklāt nolīgumā un protokolā ir iekļautas īpašas klauzulas nolīguma un protokola apturēšanai ar konkrētiem nosacījumiem un noteiktos apstākļos.

- 2.2.3. *Kontroles izmaksefektivitātes (kontroles izmaksu attiecība pret attiecīgo pārvaldīto līdzekļu vērtību) aplēse un pamatojums un gaidāmā kļūdu riska līmeņa novērtējums (maksājumu izdarīšanas brīdī un slēgšanas brīdī)*

|  |
|--|
|  |
|--|

**2.3. Krāpšanas un pārkāpumu novēršanas pasākumi**

*Norādīt esošos vai paredzētos novēršanas pasākumus un citus pretpasākumus, piemēram, krāpšanas apkarošanas stratēģijā iekļautos pasākumus.*

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Komisija apņemas tiekties izveidot politisko dialogu un regulāru darbības koordināciju ar Gvinejas-Bisavas Republiku nolūkā uzlabot nolīguma un protokola pārvaldību un stiprināt Savienības ieguldījumu ilgtspējīgā resursu pārvaldībā. Uz visiem maksājumiem, kurus Komisija veic saskaņā ar ZPN, attiecas tās parastie budžeta un finanšu noteikumi un procedūras. Konkrēti, tiek pilnībā identificēts trešo valstu bankas konts, kurā iemaksā finansiālo ieguldījumu. Protokola 4. panta 7. punkts precizē, ka ar piekļuvi saistītā finansiālā ieguldījuma daļa jāpārskaita uz Valsts kases kontu, kas atvērta Gvinejas-Bisavas centrālajā bankā, bet nozariskajam atbalstam paredzētā daļa – uz Gvinejas-Bisavas Valsts kases kontu.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### 3. PRIEKŠLIKUMA/INICIATĪVAS PAREDZAMĀ FINANSIĀLĀ IETEKME

#### 3.1. Attiecīgās daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorijas un budžeta izdevumu pozīcijas

- Esošās budžeta pozīcijas

*Sarindotas pa daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorijām un budžeta pozīcijām*

| Daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorija | Budžeta pozīcija                                                                                                             | Izdevumu veids    | Iemaksas                      |                                  |                   |                                                           |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------|----------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------|
|                                              | Nr.                                                                                                                          | Dif./nedif.<br>10 | no EBTA valstīm <sup>11</sup> | no kandidātvalstīm <sup>12</sup> | no trešām valstīm | Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunkta nozīmē |
|                                              | 11.03.01<br>Pārvaldības satvara (IZN) izveidošana Eiropas Savienības zvejas kuģu veiktām zvejas darbībām trešo valstu ūdeņos | Dif.              | NĒ                            | NĒ                               | NĒ                | NĒ                                                        |

- No jauna veidojamās budžeta pozīcijas

*Sarindotas pa daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorijām un budžeta pozīcijām*

| Daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorija | Budžeta pozīcija | Izdevumu veids | Iemaksas        |                    |                   |                                                           |
|----------------------------------------------|------------------|----------------|-----------------|--------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------|
|                                              | Nr.              | Dif./nedif.    | no EBTA valstīm | no kandidātvalstīm | no trešām valstīm | Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunkta nozīmē |
|                                              | [XX.YY.YY.YY]    |                | JĀ/NĒ           | JĀ/NĒ              | JĀ/NĒ             | JĀ/NĒ                                                     |

<sup>10</sup> Dif. – diferencētās apropriācijas, nedif. – nediferencētās apropriācijas.

<sup>11</sup> EBTA – Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācija.

<sup>12</sup> Kandidātvalstis un – attiecīgā gadījumā – potenciālās kandidātvalstis no Rietumbalkāniem.

### 3.2. Priekšlikuma aplēstā finansiālā ietekme uz apropriācijām

#### 3.2.1. Kopsavilkums par aplēsto ietekmi uz darbības apropriācijām

- ☐ Priekšlikums/iniciatīva neparedz izmantot darbības apropriācijas
- ☒ Priekšlikums/iniciatīva paredz darbības apropriācijas izmantot šādā veidā:

miljonos EUR (trīs zīmes aiz komata)

|                                                      |                  |                                           |
|------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------|
| <b>Daudz gadu finanšu shēmas izdevumu kategorija</b> | <b>Nr.<br/>2</b> | <b>Ilgspējīga izaugsme: dabas resursi</b> |
|------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------|

| MARE ĢD                                                                                             |           |              | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | KOPĀ      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------|------|------|------|------|------|-----------|
| • Darbības apropriācijas                                                                            |           |              |      |      |      |      |      |           |
| Budžeta pozīcija <sup>13</sup>                                                                      | Saistības | (1a)         | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | <b>78</b> |
|                                                                                                     | Maksājumi | (2a)         | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | <b>78</b> |
| Budžeta pozīcija                                                                                    | Saistības | (1b)         |      |      |      |      |      |           |
|                                                                                                     | Maksājumi | (2b)         |      |      |      |      |      |           |
| Administratīvās apropriācijas, kas tiek finansētas no konkrētu programmu piešķirumiem <sup>14</sup> |           |              |      |      |      |      |      |           |
| Budžeta pozīcija                                                                                    |           | (3)          |      |      |      |      |      |           |
| <b>KOPĀ MARE ĢD apropriācijas</b>                                                                   | Saistības | =1a+1b<br>+3 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | <b>78</b> |
|                                                                                                     | Maksājumi | =2a+2b<br>+3 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | <b>78</b> |

<sup>13</sup> Saskaņā ar oficiālo budžeta nomenklatūru.

<sup>14</sup> Tehniskais un/vai administratīvais atbalsts un ES programmu un/vai darbību īstenošanas atbalsta izdevumi (kādreizējās "BA" pozīcijas), netiešā pētniecība, tiešā pētniecība.

|                                                                                              |           |      |      |      |      |      |      |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|------|------|------|------|------|----|
| • KOPĀ darbības apropriācijas                                                                | Saistības | (4)  | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 78 |
|                                                                                              | Maksājumi | (5)  | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 78 |
| • KOPĀ administratīvās apropriācijas, kas tiek finansētas no konkrētu programmu piešķirumiem |           | (6)  |      |      |      |      |      |    |
| <b>KOPĀ daudzgadu finanšu shēmas<br/>2. IZDEVUMU KATEGORIJAS<br/>apropriācijas</b>           | Saistības | =4+6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 78 |
|                                                                                              | Maksājumi | =5+6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 78 |

**Ja priekšlikums/iniciatīva ietekmē vairāk nekā vienu darbības izdevumu kategoriju, atkārtot iepriekš minēto iedaļu:**

|                                                                                                                                  |           |      |      |      |      |      |      |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|------|------|------|------|------|----|
| • KOPĀ darbības apropriācijas (visas darbības izdevumu kategorijas)                                                              | Saistības | (4)  |      |      |      |      |      |    |
|                                                                                                                                  | Maksājumi | (5)  |      |      |      |      |      |    |
| KOPĀ administratīvās apropriācijas, kas tiek finansētas no konkrētu programmu piešķirumiem (visas darbības izdevumu kategorijas) |           | (6)  |      |      |      |      |      |    |
| <b>KOPĀ daudzgadu finanšu shēmas<br/>1.–4. IZDEVUMU KATEGORIJAS<br/>apropriācijas<br/>(Pamatsumma)</b>                           | Saistības | =4+6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 78 |
|                                                                                                                                  | Maksājumi | =5+6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 78 |

|                                                     |          |                            |
|-----------------------------------------------------|----------|----------------------------|
| <b>Daudzgažu finanšu shēmas izdevumu kategorija</b> | <b>5</b> | “Administratīvie izdevumi” |
|-----------------------------------------------------|----------|----------------------------|

Šī iedaļa būtu jāaizpilda, izmantojot administratīva rakstura budžeta datu izklājlapu, kas vispirms jānoformē [tiesību akta finanšu pārskata pielikumā](#) (iekšējo noteikumu V pielikums), kurš starpdienestu konsultāciju vajadzībām tiek augšupielādēts sistēmā *DECIDE*.

miljonos EUR (trīs zīmes aiz komata)

|                                    |               | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | KOPĀ |
|------------------------------------|---------------|------|------|------|------|------|------|
| MARE ĢD                            |               |      |      |      |      |      |      |
| • Cilvēkresursi                    |               |      |      |      |      |      |      |
| • Pārējie administratīvie izdevumi |               |      |      |      |      |      |      |
| <b>KOPĀ MARE ĢD</b>                | Apropriācijas |      |      |      |      |      |      |

|                                                                            |                                    |  |  |  |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| <b>KOPĀ daudzgažu finanšu shēmas 5. IZDEVUMU KATEGORIJAS apropriācijas</b> | (Saistību summa = maksājumu summa) |  |  |  |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--|--|--|--|--|--|

miljonos EUR (trīs zīmes aiz komata)

|                                                                               |           | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | KOPĀ      |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|------|------|------|------|-----------|
| <b>KOPĀ daudzgažu finanšu shēmas 1.–5. IZDEVUMU KATEGORIJAS apropriācijas</b> | Saistības | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | <b>78</b> |
|                                                                               | Maksājumi | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | 15,6 | <b>78</b> |

### 3.2.2. Aplēstais iznākums, ko dos finansējums no darbības apropriācijām

Saistību apropriācijas miljonos EUR (trīs zīmes aiz komata)

| Norādīt mērķus<br>un rezultātus<br><br>↓  |                                      |                                              | 2019     |              | 2020     |              | 2021     |              | 2022     |              | 2023     |              | KOPĀ                                         |                     |
|-------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------|----------|--------------|----------|--------------|----------|--------------|----------|--------------|----------|--------------|----------------------------------------------|---------------------|
|                                           |                                      |                                              |          |              |          |              |          |              |          |              |          |              |                                              |                     |
|                                           | Rezult<br>āta<br>veids <sup>15</sup> | Rezult<br>āta<br>vidējā<br>s<br>izmak<br>sas | Daudzums | Izmak<br>sas | Daudzums | Izmak<br>sas | Daudzums | Izmak<br>sas | Daudzums | Izmak<br>sas | Daudzums | Izma<br>ksas | Kopēj<br>ais<br>rezultā<br>tu<br>dauz<br>ums | Kopējās<br>izmaksas |
| KONKRĒTAIS MĒRĶIS Nr. 1 <sup>16</sup> ... |                                      |                                              |          |              |          |              |          |              |          |              |          |              |                                              |                     |
| – Piekļuve                                | Ikgad.                               |                                              |          | 11,6         |          | 11,6         |          | 11,6         |          | 11,6         |          | 11,6         |                                              | 58                  |
| – Noz. atbalsts                           | Ikgad.                               |                                              |          | 4            |          | 4            |          | 4            |          | 4            |          | 4            |                                              | 20                  |
| – Rezultāts                               |                                      |                                              |          |              |          |              |          |              |          |              |          |              |                                              |                     |
| Starpsumma – konkrētais mērķis<br>Nr. 1   |                                      |                                              |          |              |          |              |          |              |          |              |          |              |                                              |                     |
| KONKRĒTAIS MĒRĶIS Nr. 2 ...               |                                      |                                              |          |              |          |              |          |              |          |              |          |              |                                              |                     |
| – Rezultāts                               |                                      |                                              |          |              |          |              |          |              |          |              |          |              |                                              |                     |
| Starpsumma – konkrētais mērķis<br>Nr. 2   |                                      |                                              |          |              |          |              |          |              |          |              |          |              |                                              |                     |
| KOPSUMMAS                                 |                                      |                                              |          | 15,6         |          | 15,6         |          | 15,6         |          | 15,6         |          | 15,6         |                                              | 78                  |

<sup>15</sup>

Rezultāti ir attiecīgie produkti vai pakalpojumi (piemēram, finansēto studentu apmaiņu skaits, uzbūvēto ceļu garums kilometros utt.).

<sup>16</sup>

Konkrētie mērķi, kas norādīti 1.4.2. punktā.

### 3.2.3. Kopsavilkums par aplēsto ietekmi uz administratīvajām apropriācijām

- ☒ Priekšlikums/iniciatīva neparedz izmantot administratīvās apropriācijas
- ☐ Priekšlikums/iniciatīva paredz izmantot administratīvās apropriācijas šādā veidā:

miljonos EUR (trīs zīmes aiz komata)

|  | N<br>gads <sup>17</sup> | N+1<br>gads | N+2<br>gads | N+3<br>gads | Norādīt tik gadu, cik nepieciešams ietekmes<br>ilguma atspoguļošanai (sk. 1.6. punktu) | KOPĀ |
|--|-------------------------|-------------|-------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------|
|--|-------------------------|-------------|-------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------|

|                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>Daudzgažu finanšu<br/>shēmas 5. IZDEVUMU<br/>KATEGORIJA</b>                  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Cilvēkresursi                                                                   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Pārējie administratīvie<br>izdevumi                                             |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Starpsumma –<br/>daudzgažu finanšu<br/>shēmas 5. IZDEVUMU<br/>KATEGORIJA</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |

|                                                                                        |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>Ārpus daudzgažu<br/>finanšu shēmas<br/>5. IZDEVUMU<br/>KATEGORIJAS<sup>18</sup></b> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Cilvēkresursi                                                                          |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Pārējie administratīvie<br>izdevumi                                                    |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Starpsumma – ārpus<br/>daudzgažu finanšu<br/>shēmas 5. IZDEVUMU<br/>KATEGORIJAS</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |

|             |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>KOPĀ</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------|--|--|--|--|--|--|--|--|

Vajadzīgās cilvēkresursu un citu administratīvu izdevumu apropriācijas tiks nodrošinātas no ĢD apropriācijām, kas jau ir piešķirtas darbības pārvaldībai un/vai ir pārdalītas attiecīgajā ģenerāldirektorātā, vajadzības gadījumā izmantojot arī vadošajam ĢD gada budžeta sadales procedūrā piešķirtus papildu resursus un ņemot vērā budžeta ierobežojumus.

<sup>17</sup> N gads ir gads, kurā priekšlikumu/iniciatīvu sāk īstenot. "N gada" vietā ierakstiet paredzēto pirmo īstenošanas gadu (piemēram, 2021). Tādā pašā veidā ierakstiet turpmākos gadus.

<sup>18</sup> Tehniskais un/vai administratīvais atbalsts un ES programmu un/vai darbību īstenošanas atbalsta izdevumi (kādreizējās "BA" pozīcijas), netiešā pētniecība, tiešā pētniecība.

### 3.2.3.1. Paredzamās vajadzības pēc cilvēkresursiem

- ☒ Priekšlikums/iniciatīva neparedz cilvēkresursu izmantošanu
- ☐ Priekšlikums/iniciatīva paredz cilvēkresursu izmantošanu šādā veidā:

*Aplēse izsakāma ar pilnslodzes ekvivalentu*

|                                                                               | N<br>gads         | N+1<br>gads | N+2<br>gads | N+3<br>gads | Norādīt tik gadu, cik nepieciešams ietekmes ilguma atspoguļošanai (sk. 1.6. punktu) |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------|-------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| • Štatu sarakstā ietvertās amata vietas (ierēdņi un pagaidu darbinieki)       |                   |             |             |             |                                                                                     |  |  |
| XX 01 01 01 (Galvenā mītne un Komisijas pārstāvniecības)                      |                   |             |             |             |                                                                                     |  |  |
| XX 01 01 02 (Delegācijas)                                                     |                   |             |             |             |                                                                                     |  |  |
| XX 01 05 01/11/21 (Netiešā pētniecība)                                        |                   |             |             |             |                                                                                     |  |  |
| 10 01 05 01/11 (Tiešā pētniecība)                                             |                   |             |             |             |                                                                                     |  |  |
| • Ārštata darbinieki (izsakot ar pilnslodzes ekvivalentu – FTE) <sup>19</sup> |                   |             |             |             |                                                                                     |  |  |
| XX 01 02 01 (CA, SNE, INT, ko finansē no vispārīgajām apropriācijām)          |                   |             |             |             |                                                                                     |  |  |
| XX 01 02 02 (CA, LA, SNE, INT un JED delegācijās)                             |                   |             |             |             |                                                                                     |  |  |
| XX 01 04 yy <sup>20</sup>                                                     | – galvenajā mītnē |             |             |             |                                                                                     |  |  |
|                                                                               | – delegācijās     |             |             |             |                                                                                     |  |  |
| XX 01 05 02/12/22 (CA, SNE, INT – netiešā pētniecība)                         |                   |             |             |             |                                                                                     |  |  |
| 10 01 05 02/12 (CA, SNE, INT – tiešā pētniecība)                              |                   |             |             |             |                                                                                     |  |  |
| Citas budžeta pozīcijas (precizēt)                                            |                   |             |             |             |                                                                                     |  |  |
| KOPĀ                                                                          |                   |             |             |             |                                                                                     |  |  |

XX ir attiecīgā politikas joma vai budžeta sadaļa.

Vajadzības pēc cilvēkresursiem tiks nodrošinātas, izmantojot attiecīgā ĢD darbiniekus, kuri jau ir iesaistīti konkrētās darbības pārvaldībā un/vai ir pārgrupēti attiecīgajā ģenerāldirektorātā, vajadzības gadījumā izmantojot arī vadošajam ĢD gada budžeta sadales procedūrā piešķirtus papildu resursus un ņemot vērā budžeta ierobežojumus.

#### Veicamo uzdevumu apraksts

|                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ierēdņi un pagaidu darbinieki | Protokola īstenošana (maksājumi, Savienības kuģu piekļuve Gvinejas-Bisavas ūdeņiem, zvejas atļauju apstrāde), apvienotās komitejas sanāksmju sagatavošana un turpmākie pasākumi, sagatavošanās protokola atjaunošanai, neatkarīgs izvērtējums, likumdošanas procedūras un sarunu risināšana. |
| Ārštata darbinieki            | Protokola īstenošana: saziņa ar Gvinejas-Bisavas iestādēm par Savienības kuģu piekļuvi Gvinejas-Bisavas ūdeņiem, zvejas atļauju apstrāde, apvienotās komitejas sanāksmju sagatavošana un turpmākie pasākumi, jo īpaši nozariskā atbalsta īstenošana.                                         |

<sup>19</sup> CA – līgumdarbinieki, LA – vietējie darbinieki, SNE – valstu norīkotie eksperti, INT – aģentūras darbinieki, JED – jaunākie eksperti delegācijās.

<sup>20</sup> Ārštata darbiniekiem paredzēto maksimālo summu finansē no darbības apropriācijām (kādreizējām “BA” pozīcijām).

### 3.2.4. Saderība ar kārtējo daudzgadu finanšu shēmu

Priekšlikuma/iniciatīvas vajadzībām:

- ☒ pilnībā pietiek ar līdzekļu pārvietošanu daudzgadu finanšu shēmas (DFS) attiecīgajā izdevumu kategorijā

Attiecas uz rezerves pozīcijas izmantošanu (40. nodaļa).

- ☐ jāizmanto no DFS attiecīgās izdevumu kategorijas nepiešķirtās rezerves un/vai īpašie instrumenti, kas noteikti DFS regulā

Aprakstiet, kas jādara, norādot attiecīgās izdevumu kategorijas, budžeta pozīcijas un summas un instrumentus, kurus ierosināts izmantot.

- ☐ jāpārskata DFS

Aprakstiet, kas jādara, norādot attiecīgās izdevumu kategorijas, budžeta pozīcijas un summas.

### 3.2.5. Trešo personu iemaksas

Priekšlikums/iniciatīva:

- ☒ neparedz trešo personu līdzfinansējumu
- ☐ paredz trešo personu sniegtu līdzfinansējumu atbilstoši šādai aplēsei:

Apropriācijas miljonos EUR (trīs zīmes aiz komata)

|                                       | N<br>gads <sup>21</sup> | N+1<br>gads | N+2<br>gads | N+3<br>gads | Norādīt tik gadu, cik<br>nepieciešams ietekmes ilguma<br>atspoguļošanai (sk. 1.6. punktu) |  |  | Kopā |
|---------------------------------------|-------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|------|
| Norādīt līdzfinansējuma<br>struktūru  |                         |             |             |             |                                                                                           |  |  |      |
| KOPĀ līdzfinansējuma<br>apropriācijas |                         |             |             |             |                                                                                           |  |  |      |

<sup>21</sup> N gads ir gads, kurā priekšlikumu/iniciatīvu sāk īstenot. "N gada" vietā ierakstiet paredzēto pirmo īstenošanas gadu (piemēram, 2021). Tādā pašā veidā ierakstiet turpmākos gadus.

### 3.3. Paredzamā ietekme uz ieņēmumiem

- X Priekšlikums/iniciatīva finansiāli neietekmē ieņēmumus
- ☐ Priekšlikums/iniciatīva finansiāli ietekmē:
  - ☐ pašu resursus
  - ☐ dažādus ieņēmumus
  - Norādiet, ja ieņēmumi ir piešķirti izdevumu pozīcijām ☐

miljonos EUR (trīs zīmes aiz komata)

| Budžeta<br>pozīcija | ieņēmumu | Kārtējā finanšu<br>gadā pieejamās<br>apropriācijas | Priekšlikuma/iniciatīvas ietekme <sup>22</sup> |             |             |             |                                                                                           |  |  |
|---------------------|----------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|                     |          |                                                    | N<br>gads                                      | N+1<br>gads | N+2<br>gads | N+3<br>gads | Norādīt tik gadu, cik nepieciešams<br>ietekmes ilguma atspoguļošanai<br>(sk. 1.6. punktu) |  |  |
| ... pants           |          |                                                    |                                                |             |             |             |                                                                                           |  |  |

Attiecībā uz piešķirtajiem ieņēmumiem norādīt attiecīgo budžeta izdevumu pozīciju (pozīcijas).

Citas piezīmes (piem., metode/formula, ko izmanto, lai aprēķinātu ietekmi uz ieņēmumiem, vai jebkura cita informācija).

<sup>22</sup>

Norādītajām tradicionālo pašu resursu (muitas nodokļi, cukura nodevas) summām jābūt neto summām, t. i., bruto summām, no kurām atskaitītas iekasēšanas izmaksas 20 % apmērā.